



*Ministero delle Attività Produttive*  
*Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività*  
*Ufficio Italiano Brevetti e Marchi*  
*Ufficio G2*

REC'D 05 FEB 2004

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per:

**Invenzione Industriale**

N.

**MI2003 A 000010**



*Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali  
depositati con la domanda di brevetto sopraspecificata, i cui dati  
risultano dall'accluso processo verbale di deposito.*

Roma, il **28 NOV. 2003**

IL DIRIGENTE

*Paola Giuliano*  
Drsa Paola Giuliano

**Best Available Copy**

**PRIORITY  
DOCUMENT**

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN  
COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

108/15 63/14367

AL MINISTERO DELLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE

UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI - ROMA

DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE, DEPOSITO RISERVE, ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PUBBLICO

A. RICHIEDENTE (I)

1) Denominazione ROMANELLI ANTONIO

Residenza NAPOLI

2) Denominazione ROMANELLI CARMINE

Residenza NAPOLI

codice

RMNN3351839L

codice

RMNCMN62S02F839Z

B. RAPPRESENTANTE DEL RICHIEDENTE PRESSO L'U.I.B.M.

cognome nome FARAGGIANA Vittorio ed altri

cod. fiscale

denominazione studio di appartenenza Ingg. Guzzi e Ravizza s.r.l.

via V. Monti

n.

8

città

MILANO

cap

20123

(prov) MI

C. DOMICILIO ELETTIVO destinatario

via

n.

città

cap

(prov)

D. TITOLO

classe proposta (sez/cl/sci)

gruppo/sottogruppo

"RACCORDO A COMPRESSIONE PER TUBI"

ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PUBBLICO:

SI

NO

SE ISTANZA: DATA

N° PROTOCOLLO

E. INVENTORI DESIGNATI

cognome nome

cognome nome

1) ROMANELLI ANTONIO

3) ROMANELLI MARIO

2) ROMANELLI CARMINE

4)

F. PRIORITÀ

nazione o organizzazione

tipo di priorità

numero di domanda

data di deposito

allegato  
S/R

SCIoglimento RISERVE

Data

N° Protocollo

1)

2)

G. CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA CULTURE DI MICRORGANISMI, denominazione

H. ANNOTAZIONI SPECIALI

DOCUMENTAZIONE ALLEGATA

N. es.

Doc. 1) 2 PROV n. pag. 09

riassunto con disegno principale, descrizione e rivendicazioni (obbligatorio 1 esemplare)

Doc. 2) 2 PROV n. tav. 01

disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esemplare)

Doc. 3) 0 XRS

lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale

Doc. 4) 1 RIS

designazione inventore

Doc. 5) 1 RIS

documenti di priorità con traduzione in italiano

Doc. 6) 1 RIS

autorizzazione o atto di cessione

Doc. 7) 1

nominalativo completo del richiedente

B) attestati di versamento, totale Euro

CENTOSSESSANTADUE/69 (162,69)

obbligatorio

COMPILATO IL 08/01/2003

FIRMA DEL(I) RICHIEDENTE(I)

p.i.

CONTINUA SI/NO SI

Ingg. Guzzi e Ravizza

DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE COPIA AUTENTICA SI/NO SI

per se e per gli altri

CAMERA DI COMMERCIO IND. ART. E AGR. DI MILANO

MILANO

codice 115

VERBALE DI DEPOSITO

NUMERO DI DOMANDA

MI2003A 000010

Reg. A.

L'anno DUEMILATRE

il giorno

OTTO

del mese di

GENNAIO

Il(I) richiedente(i) sopraindicato(i) ha(hanno) presentato a me sottoscritto la presente domanda e ha(hanno) depositato 01 fogli aggiuntivi per la concessione del brevetto sopraindicato.

I. ANNOTAZIONI VARIE DELL'UFFICIALE ROGANTE

IL RAPPRESENTANTE PUR INFORMATO DEL CONTENUTO

DELLA CIRCOLARE N. 423 DEL 01/03/2001

EFFETTUA IL DEPOSITO CON RISERVA

IL DEPOSITANTE

LETTERA D'INCARICO

L'UFFICIALE ROGANTE

## A. RICHIEDENTE (I)

N.G.

03	Denominazione	ROMANELLI MARIO		PF
	Residenza	NAPOLI	codice	RMNMRA65E11F839I
	Denominazione			
	Residenza		codice	
	Denominazione			
	Residenza		codice	
	Denominazione			
	Residenza		codice	
	Denominazione			
	Residenza		codice	
	Denominazione			
	Residenza		codice	

## E. INVENTORI DESIGNATI

cognome nome	cognome nome

## F. PRIORITA

nazione o organizzazione	tipo di priorit�	numero di domanda	data di deposito	allegato S/A	SCIOGLIMENTO RISERVE Data N� Protocollo

FIRMA DEL (I) RICHIEDENTE (I)

p.i.

Ingg. Guzzi e Ravizza

per s  e per altri

للا / للا / لل

"RACCORDO A COMPRESSIONE PER TUBI"

Un raccordo a pressione per tubi rigidi o semirigidi comprende un elemento interno sul quale è calzato il tubo e nel quale è ricavata almeno una gola circonferenziale e un manicotto esterno genericamente cilindrico disposto attorno al tubo e destinato ad essere deformato per compressione radiale per spingere entro detta gola la parete del tubo. La parete esterna del manicotto reca una nervatura sporgente circonferenziale in corrispondenza della sua zona che si trova in corrispondenza della gola dell'elemento interno con interposizione della parete del tubo, cosicché la compressione del manicotto per azione di una parete cilindrica premente agisce sulla nervatura per deformare il manicotto nel senso di spingere la parete del tubo entro detta gola dell'elemento interno.

A cross-sectional view of a mechanical assembly. A central rectangular block is labeled 10. It is surrounded by a hatched material. On the top surface of the hatched material, there is a wavy line labeled 12. Below this wavy line, there are two small circular features labeled 22. The hatched material has a stepped profile on the right side.

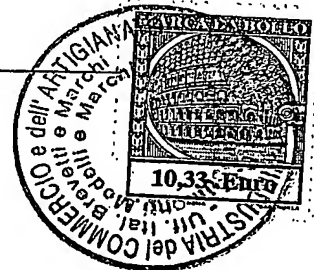
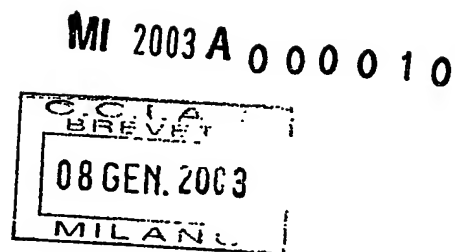


Fig. 3

Brevetto per invenzione industriale dal titolo  
"RACCORDO A COMPRESSIONE PER TUBI"

a nome: 1) ROMANELLI ANTONIO  
2) ROMANELLI CARMINE  
3) ROMANELLI MARIO

tutti residenti a: NAPOLI



\*\* \*\* \*

### DESCRIZIONE

E' noto di fissare a tenuta la estremità di un tubo ad un corpo terminale di connessione idraulica, calzandone la estremità su di elemento cilindrico interno, pressando poi il tubo su tale elemento mediante deformazione radiale di un manicotto esterno.

Quando il raccordo è destinato ad accogliere tubi rigidi o semirigidi, in plastica, metallo o stratificati metallo e plastica, un problema è costituito dalla necessità di realizzare una efficace resistenza allo sforzo meccanico di sfilamento ed alle perdite idrauliche, affidabile anche nel tempo. La deformazione del manicotto esterno risulta più agevole, e può essere più profonda, se è realizzata in corrispondenza di zone circonferenziali discrete, così da formare zone anulari deformate ad assumere un diametro ridotto.

Nella tecnica nota l'elemento interno è dotato di gole circonferenziali corrispondenti come posizione alle zone del manicotto che sono destinati ad essere deformate. Il manicotto viene deformato mediante un attrezzo a ganasce semicircolari con configurazione corrispondente a quella del manicotto, dotate di nervature circonferenziali sporgenti, per

comprimere e deformare selettivamente le zone desiderate del manicotto.

Con una tale nota configurazione di parti, fra elemento interno e manicotto viene a formarsi una sede ad andamento sinuoso entro cui è accolto e pressato il tubo, con buona resistenza allo sfilamento.

Per aumentare la tenuta del giunto è stato anche proposto di dotare l'elemento interno su cui è calzato il tubo di sedi in cui sono montate guarnizioni anulari elastiche, del tipo O-ring.

Giunti del tipo descritto sono noti in numerose varianti, e sono ad esempio mostrati in US 5.378.023, US 3.549.180 e US 5.829.795.

Un grave inconveniente che è presentato da questo tipo di giunti a pressione noti è costituito dal fatto che la loro affidabilità è determinata dalla precisione con cui è effettuata la pressatura del manicotto, rispetto alla configurazione dell'elemento interno su cui è calzato il tubo.

Infatti è richiesto che le nervature della pinza di deformazione del manicotto agiscano in buona corrispondenza delle gole dell'elemento interno, per ottenere l'effetto desiderato.

Tuttavia, l'applicazione di questi raccordi alla estremità di un tubo può essere effettuata anche nella formazione di impianti sul luogo di installazione, e pertanto non in officina ove è permessa una comoda possibilità di azione all'operatore. In condizioni disagiate può accadere che l'operatore non applichi le ganasce di serraggio in posizione assialmente esatta sul manicotto esterno, cosicché esso viene deformato in posizioni assialmente non corrette, e le gole formate nel manicotto dalle nervature delle ganasce non corrispondono con sufficiente esattezza alle gole

dell'elemento interno, compromettendo gravemente la formazione del giunto, senza possibilità di successive correzioni della deformazione errata.

Scopo della invenzione è di ovviare agli inconvenienti della tecnica nota e di realizzare un giunto a pressione di grande affidabilità per resistenza meccanica ed idraulica e con migliorata facilità di installazione.

Secondo l'invenzione, il raccordo a pressione per tubi rigidi o semirigidi comprende un elemento interno sul quale è calzato il tubo e nel quale è ricavata almeno una gola circonferenziale e un manicotto esterno genericamente cilindrico disposto attorno alla porzione di tubo calzata sull'elemento interno e destinato ad essere deformato per compressione radiale per spingere entro detta gola la parete del tubo, ed è caratterizzato dal fatto che la parete esterna del manicotto reca una nervatura sporgente circonferenziale in corrispondenza della sua zona che si trova in corrispondenza della gola dell'elemento interno con interposizione della parete del tubo: in tal modo la compressione del manicotto per azione di una parete cilindrica premente agisce sulle nervature per deformare il manicotto nel senso di spingere la parete del tubo entro detta gola dell'elemento interno.

Per meglio chiarire gli scopi e le caratteristiche dell'invenzione, ne sarà qui di seguito descritta una forma di esecuzione esemplificativa, illustrata nei disegni allegati, in cui:

- la fig. 1 mostra una vista esplosa del raccordo,
- la fig. 2 mostra una vista in sezione assiale del raccordo prima della deformazione,

- la fig. 3 mostra una vista in sezione come quella mostrata in fig. 2.  
dopo applicata la azione di serraggio definitivo del giunto.

Il raccordo secondo l'invenzione comprende un corpo genericamente indicato con 10, di qualsiasi configurazione desiderata per essere connesso ad altro elemento non mostrato di un impianto idraulico.

Dal generico corpo 10 esce l'elemento 11 sul quale è destinato ad essere calzato il tubo 12. L'elemento 11 presenta adatto numero di gole 13, nell'esempio in numero di due, al fondo di ciascuna delle quali è alloggiato una guarnizione cedevole 14, tipicamente del tipo O-ring.

E' inoltre previsto un manicotto 20 destinato ad essere infilato attorno al tubo calzato sull'elemento 11 sino a battuta contro uno spallamento 16, come meglio visibile in fig. 2.

Preferibilmente, ma non necessariamente, un bordo del manicotto prevede un innesto di provvisorio trattenimento assiale 21 su una sede 15 complementare della corrispondente estremità dell'elemento 11. Questo innesto può essere di semplice interferenza con modesto forzamento, ovvero a dente, a filetto, a baionetta o simile ed è utile a fissare la posizione del manicotto all'atto della predisposizione del giunto, affinché non si possano verificare accidentali spostamenti con eccessiva facilità. Sulla superficie esterna del manicotto 20 sono ricavate nervature sporgenti 22 che vengono a trovarsi allineate con le gole 13 dell'elemento interno quando le parti del giunto sono montate, come mostrato in fig. 2.

In ogni caso gli elementi 15 e 21 devono definire la posizione limite dello scorrimento del manicotto in posizione tale che le sporgenze 22 e le gole 13 si trovino in reciproco allineamento.





Il premontaggio forzato dell'elemento 20 permette all'installatore di calzare il tubo sull'elemento 11 senza dover prestare attenzione al corretto allineamento assiale delle parti per allineare le sporgenze 22 con le gole 13.

Nel manicotto possono essere realizzati uno o più fori radiali 23, attraverso i quali risulta visibile il tubo calzato sul giunto. L'operatore può, quindi, essere sicuro del completo infilamento del tubo sull'elemento interno vedendo la parete del tubo attraverso tale foro 23.

Qualora sia desiderato un buon ancoraggio del tubo sull'elemento interno anche rispetto a possibili movimenti di rotazione reciproca, è realizzato sull'elemento 11 una fascia circonferenziale 17 con lavorazione superficiale creante asperità, ad esempio zigrinata a denti diretti come le generatrici dell'elemento.

Quando le parti del raccordo sono montate come in fig. 2, è operata una pressione radiale sul manicotto, mediante ganasce a superficie genericamente cilindrica, schematizzate con 30 in fig. 2. Attrezzi di tal genere, manuali o motorizzati sono in sé ben noti e non richiedono di essere illustrati.

In ragione della presenza delle nervature 22, il manicotto riceve una azione di deformazione differenziata dall'attrezzo a pinza, maggiore ove tali nervature sono presenti, cosicché il manicotto spinge la parete del tubo 12 a penetrare nelle gole 13 che sono allineate con le nervature 22, come mostrato in fig. 3. Si ottiene in tal modo che il tubo sia disposto e trattenuto con andamento sinuoso fra l'elemento 11 e il manicotto 20, permanentemente deformato e con ottimo trattenimento assiale. Il

tubo, inoltre, viene compresso in modo controllato contro le guarnizioni 14, ottenendo una soddisfacente tenuta idraulica.

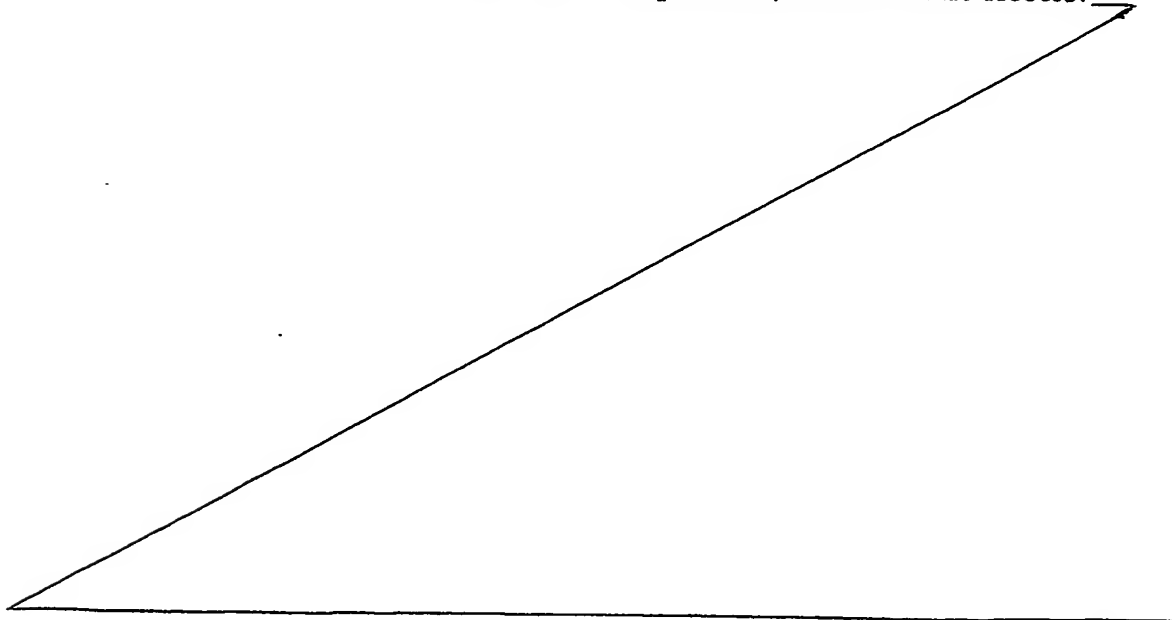
La deformazione controllata del manicotto è, secondo gli scopi dell'invenzione, non influenzata dall'esatto posizionamento assiale dell'attrezzo utilizzato per la sua compressione radiale..

I materiali che possono essere utilizzati per la realizzazione del giunto sono variamente prescelti dal tecnico, in ragione delle necessità funzionali delle varie parti.

L'elemento interno 11 può essere metallico, ad esempio in ottone, od in materia plastica di adeguate caratteristiche meccaniche.

Qualora l'elemento 11 sia in metallo ed il tubo 12 sia del tipo stratificato con anima metallica, sarà opportuno inserire una guarnizione isolante fra la testa del tubo e lo spallamento 16, per evitare fenomeni corrosivi di natura elettrochimica.

Il manicotto 20 sarà realizzato generalmente in materiale metallico, con adeguate caratteristiche di deformabilità plastica, come ottone ricotto.



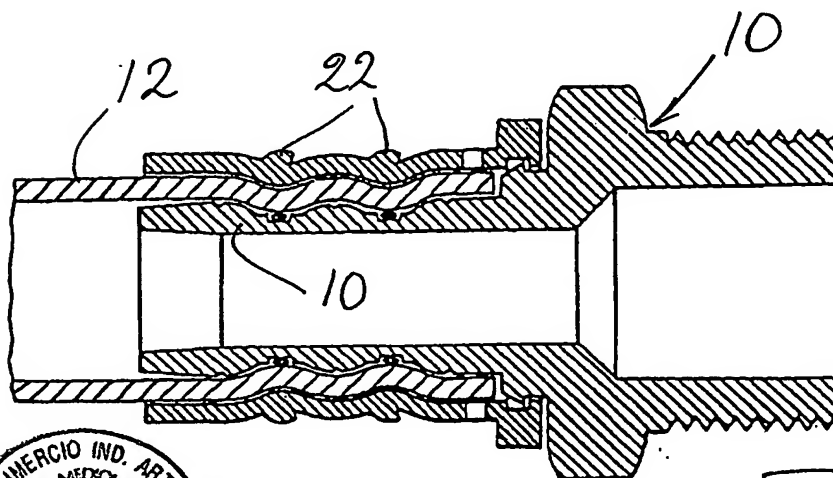
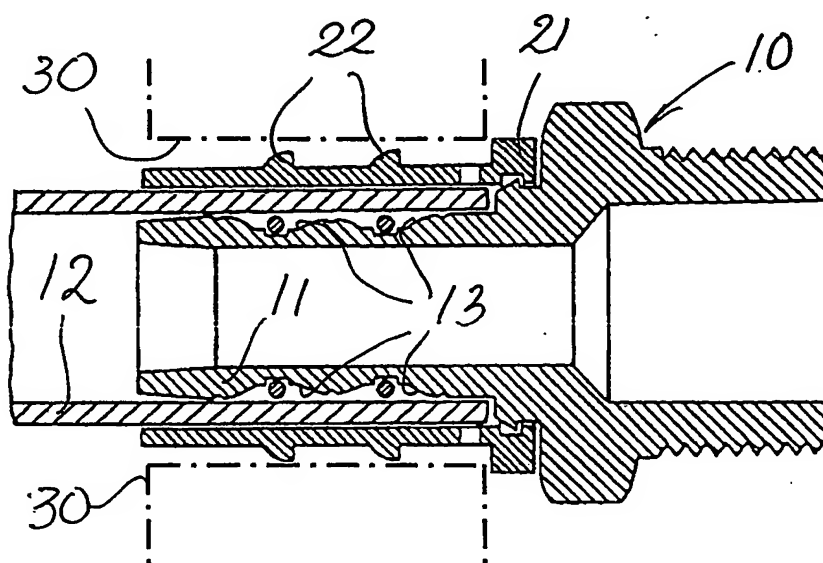
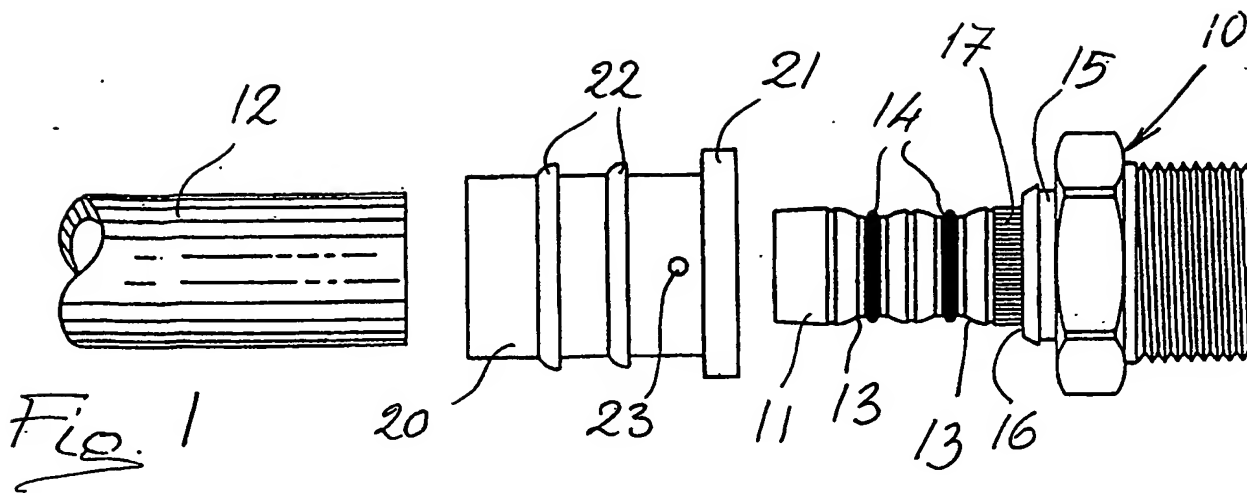
## RIVENDICAZIONI

1. Raccordo a pressione per tubi rigidi o semirigidi comprendente un elemento interno sul quale è calzato il tubo e nel quale è ricavata almeno una gola circonferenziale e un manicotto esterno genericamente cilindrico disposto attorno alla porzione di tubo calzata sull'elemento interno e destinato ad essere deformato per compressione radiale per spingere entro detta gola la parete del tubo, caratterizzato dal fatto che la parete esterna del manicotto reca una nervatura sporgente circonferenziale in corrispondenza della sua zona che si trova in corrispondenza della gola dell'elemento interno con interposizione della parete del tubo, cosicché la compressione del manicotto per azione di una parete cilindrica premente agisce sulle nervature per deformare il manicotto nel senso di spingere la parete del tubo entro detta gola dell'elemento interno.
2. Raccordo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che è prevista una pluralità di gole spaziate assialmente lungo l'elemento interno.
3. Raccordo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che al fondo della gola è disposta una guarnizione anulare elastica di tenuta.
4. Raccordo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che la nervatura del manicotto sporge dalla sua parete esterna per una altezza non inferiore alla profondità della corrispondente gola dell'elemento interno.
5. Raccordo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che sono previsti mezzi di impegno assiale dell'estremità del manicotto con

l'elemento interno, per individuare il loro posizionamento reciproco.

I mandatori





MI 2003 A 0 0 0 0 1 0

Best Available Copy

I mandatori